

JURAMANT – THE OATH OF OFFICE

*Pentru fiecare membru sau membru-ales al
Consiliului Parohial*

Articolul 33.05. *Fiecare membru sau membru-ales al Consiliului Parohial este obligat, fără excepție, să depună următorul jurământ, iar apoi să-l respecte:*

(a) “În numele Sfintei Treimi, eu (numele), ales membru în Consiliul Parohial al bisericii Ortodoxe Română Americană Sfânta Treime, jur în mod solemn că voi respecta dogmele, învățăturile, tradițiile, sfintele canoane, disciplina, cultul și principiile morale ale Bisericii Ortodoxe și voi îndeplini cu credință și sinceritate însărcinările și obligațiile cerute unui membru al Consiliului Parohial, respectând legile și regulamentele bisericești și Statutul Arhiepiscopiei. Așa să-mi ajute Dumnezeu!”

(b) Persoana care refuză să depună jurământul și să-l respecte nu va fi membru al Consiliului Parohial și locul său va fi declarat vacant.

*For each member or member-elect of the
Parish Council*

Article 33.05. *Each member or member-elect of the Parish Council is obliged, without exception, to take the following oath of office and thereafter subscribe his/her name thereto:*

(a) “In the name of the Holy Trinity, I (the name), elected as a member of the Parish Council of the Church of the Holy Trinity Romanian American Orthodox Church, solemnly affirm that I will uphold the dogmas, teachings, traditions, holy canons, discipline, worship, and moral principles of the Orthodox Church and will fulfill faithfully and sincerely the duties and obligations required of a member of the Parish Council, respecting church law and regulations and the Statutes of the Archdiocese. So help me God.”

(b) A person declining to take the oath of office and subscribe to same shall not be a member of the Parish Council and his/her office shall be deemed vacant.